

## Harvest Season 実りの秋

Marinated herb-flavored tuna, anchovies and bell pepper  
with mustard and balsamic french dressing  
ハーブ風味のマグロとアンチョビとパプリカのマリネ  
粒マスタードとバルサミコのビネグレット

Pumpkin potage with bacon and black pepper milk foam  
カボチャのポタージュ ベーコンと黒胡椒ミルクのフォーム

Choice of Main plate

メインプレート (下記よりお選びください)

- Roasted duck breast on sautéed mushrooms,  
purple cabbage and cranberry compote with truffle sauce  
茸のデュクセルを乗せた鴨胸肉のロースト  
紫キャベツとクランベリーのコンポート トリュフソース
- Grilled Australian beef sirloin with mixed vegetables and truffle sauce  
オーストラリア産牛サーロインの網焼き トリュフソース 180g 【+2,000yen】
- Grilled Kobe beef sirloin with wasabi, rock salt, lemon  
神戸牛サーロインの網焼き 100g 【+11,500yen】
- Grilled Kobe beef rib roast with wasabi, rock salt, lemon  
神戸牛大盤リブロースの網焼き 200g 【+11,500yen】

Chestnut cream cake  
和栗のモンブラン

Coffee, tea or herbal tea  
コーヒー、紅茶 または ハーブティー

5,700

Optional extra fish dish for an additional charge of 2,400 yen

+2,400 円で魚料理をご追加いただけます。

- Pan-fried salmon with yuzu-flavored butter sauce  
サーモンのポワレ 柚子風味のバターソース

## Special Menu 極上の逸品

極上の霜降りと豊かな風味が織りなす神戸牛を使用した  
贅沢な時間を味わう至高の逸品  
THE BISTRO presents for Kobe beef a la carte menu.  
Please enjoy exquisite marbling and rich flavors

Kobe beef sirloin cutlet sandwich with pickles  
神戸牛カツサンド ピクルス添え

18,000

Grilled Kobe beef sirloin with wasabi, rock salt, lemon  
神戸牛サーロインの網焼き (150g)

18,000

Grilled Kobe beef rib roast with wasabi, rock salt, lemon  
神戸牛大盤リブロースの網焼き (200g)

18,000

仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります。料金は消費税を含みますが、別途サービス料 15%を申し受けます。

恐れ入りますが、携帯電話のご利用はご遠慮いただきますようお願い申し上げます。

Menu items are subject to change depending on availability and seasonality. Prices include consumption tax, but a service charge of 15% will be collected separately.

We respectfully request our guests to refrain from the use of cellular phones in the restaurant.

## A la carte アラカルト

### Appetizers and Soup/前菜・スープ

(V)(G)Fresh green salad with your choice of dressing ガーデングリーンサラダ	2,500
(G)Fresh leaf and uncured ham salad with your choice of dressing フレッシュリーフと生ハムのサラダ	2,700
(G)Salmon and shrimp salad with your choice of dressing サーモンとシュリンプサラダ	2,700
(G)Tomato and mozzarella salad with your choice of dressing トマトとモッツアレラのサラダ	3,000

\*Choice of dressing French, balsamic, Japanese style soy dressing  
\*選べるドレッシング【フレンチ、バルサミコ、和風醤油】

(G)Traditional caesar salad Add topping (chicken or shrimp) +500 yen シーザーサラダ	Small 1,150 Regular 2,000
+500円で【チキン 又は シュリンプ】をご追加いただけます。	

Marinated herb-flavored tuna, anchovies and bell pepper with mustard and balsamic french dressing ハーブ風味のマグロとアンチョビとパプリカのマリネ 粒マスタードとバルサミコのビネグレット	1,950
---	-------

(V)(G)Hummus and falafel made with 2 kinds of chickpeas フムスとファラフェル ひよこ豆を2種類の調理法	3,400
--	-------

Assorted cheese plate チーズ盛り合わせ	2,650
-----------------------------------	-------

~Chef's specialty~ Original onion gratin soup 特製オニオングラタンスープ	2,500
--	-------

(V)(G)Seasonal twelve-vegetable minestrone soup 12種類の野菜で作ったミネストローネスープ	Small 1,350 Regular 1,950
--	------------------------------

Pumpkin potage with bacon and black pepper milk foam カボチャのポタージュ ベーコンと黒胡椒ミルクのフォーム	Small 1,100 Regular 1,750
--	------------------------------

### Pasta/パスタ

Spaghetti with seafood with your choice of tomato or basil sauce 魚介のパスタ【トマト 又は バジルソース】	3,300
Pasta with garlic and chili pepper, pancetta mushrooms and vegetables パンチェッタとアスパラガス 茸のペペロンチーノ	3,300
(V)(G)Rice flour spaghetti with basil sauce and chicory salad 米粉のスパゲティ フレッシュバジルソース アンディーブのサラダ	3,300

### Curry selections/ザ・ビストロ特製カレーライス

Japanese classic beef curry and rice カレーライス【ビーフ】	3,700
Japanese classic curry and rice with your choice of chicken or vegetables カレーライス【チキン 又は 野菜】	3,200

### Sandwiches and Hamburgers サンドウィッチ・ハンバーガー

(V) Avocado, ricotta cheese, herb, tomato and zucchini sandwich Add shrimp +550 yen (V)ベジタブルサンドウィッチ +550円でシュリンプをご追加いただけます。	2,600
Clubhouse sandwich クラブハウスサンドウィッチ	2,900
The bistro original Japanese beef hamburger in truffle-flavored Hollandaise sauce, with Greek marinated vegetables ザ・ビストロ ザ・バーガー (和牛) トリュフ薫るオランダーズソース ギリシャ風マリネを添えて	4,500
Wagyu beef hamburger with Greek marinated vegetables Add topping cheese (cheddar or blue) +200 yen 和牛ビーフバーガー ギリシャ風マリネを添えて +200円でチーズ【チェダー又はブルー】をご追加いただけます。	4,100

(V)⇒VEGETARIAN FOOD (G)⇒GLUTEN-FREE

\*VEGAN&GLUTEN-FREE コース仕立てでのご用意も承れます。

### Fish/魚料理

Today's recommended fish fish 本日のおすすめ魚料理	3,200
Pan-fried salmon with yuzu-flavored butter sauce サーモンのポワレ 柚子風味のバターソース	3,000
Grilled lobster with shellfish sauce served with mashed potato オマールエビのグリル マッシュポテト添え アメリカーナソース	5,000

### Meat/肉料理

Roasted Japanese chicken with gravy sauce 国産若鶏のロースト グレービーソース	3,100
Roasted duck breast on sautéed mushrooms, purple cabbage and cranberry compote with truffle sauce 茸のデュクセルを乗せた鴨胸肉のロースト 紫キャベツとクランベリーのコンプオート トリュフソース	4,100
Grilled Australian lamb chop オーストラリア産 骨付き仔羊のグリル	5,650
Grilled beef sirloin steak 牛サーロインのグリル (180g)	6,150

### Vegan MainPlate/ヴィーガンメインプレート

(V)(G)Seasonal vegetable and vegan cheese gratiné with soybean and tomato meat sauce 季節野菜とヴィーガンチーズのグラチネ 大豆とトマトのミートソース	3,800
(V)(G) Warm vegetable salad in quinoa with carrot and ginger dressing キノアとカラフル野菜の温かいサラダ仕立て キャロットジンジャー dressing	4,100

### Superior set スーペリアセット

Dessert of the month accompanied by select coffee or tea  
今月のデザート、コーヒー または 紅茶

+2,250yen

当レストランで使用しているお米は秋田県産あきたこまちでございます 仕入れ状況によりメニュー内容が変わる場合があります

【食物アレルギーをお持ちのお客様へ】

当施設は、食物アレルギーをお持ちのお客様がご家族や友人と一緒に婚礼・宴会・レストランにおいてお食事をお楽しみいただけますよう細心の注意を払っておりますが、下記の点につきご留意下さい。ご注文の際は、スタッフにご申告ください  
1. 使用食材については、製造元からの情報をもとに確認しております 2. 他のメニューと同一の厨房において調理しているため、加工または調理過程において、微量にアレルギー物質が混入する可能性があります  
3. ご注文もしくは喫食の際、上記をご勘案のうえ、最終的なご判断をお願いします